



Europos Vadovų Taryba

Briuselis, 2024 m. vasario 1 d.
(OR. en)

EUCO 2/24

CO EUR 2
CONCL 1

PRANEŠIMAS

nuo:	Tarybos generalinio sekretoriato
kam:	Delegacijoms
Dalykas:	Specialusis Europos Vadovų Tarybos susitikimas (2024 m. vasario 1 d.) – Išvados

Delegacijoms pridedamos pirmiau nurodytame susitikime priimtose Europos Vadovų Tarybos išvados.

Europos Vadovų Taryba pagerbė buvusį Komisijos pirmininką Jacques 'ą Delors 'ą, kuris mirė 2023 m. gruodžio 27 d. Jis buvo Europos projekto varomoji jėga ir atliko svarbų vaidmenį kuriant tokią Europos Sąjungą, kokia ji yra dabar.

*

* *

2021–2027 M. DAUGIAMETĖ FINANSINĖ PROGRAMA

Europos Vadovų Taryba susitarė dėl 2021–2027 m. daugiametės finansinės programos (DFP) peržiūros, kaip išdėstyta toliau. Visos sumos, jei nenurodyta kitaip, pateikiamos einamosiomis kainomis.

Parama Ukrainai

1. Europos Vadovų Taryba pabrėžia, kad kartu su partneriais reikia užtikrinti stabilią, nuspėjamą ir tvarią finansinę paramą Ukrainai 2024–2027 m. laikotarpiu. Siekiant prisidėti prie šalies atsigavimo, atstatymo ir modernizavimo, skatinti socialinę sanglaudą ir laipsnišką integraciją į Sąjungą, atsižvelgiant į galimą būsimą narystę Sąjungoje, 2024–2027 m. laikotarpiui bus sukurta Ukrainos priemonė.
2. 2024–2027 m. laikotarpiu visų pagal Priemonę skiriamų išteklių suma neviršys 50 mlrd. EUR, iš kurių:
 - i) 33 mlrd. EUR paskolų, garantuojamų esamą Sąjungos biudžeto garantiją pratęsiant iki 2027 m., viršijant viršutines ribas, forma – finansinei paramai Ukrainai iki 2027 m. pabaigos;
 - ii) 17 mlrd. EUR negrąžintinos paramos forma pagal naują teminę priemonę – Ukrainos rezervą, sukurta viršijant 2021–2027 m. DFP viršutines ribas. Galimos pajamos galėtų būti generuojamos pagal atitinkamus Sąjungos teisės aktus, susijusius su privačių subjektų laikomų ypatingųjų pajamų, tiesiogiai atsirandančių iš imobilizuoto Rusijos centrinio banko turto, panaudojimu.

3. Siekiant optimizuoti turimų sumų panaudojimą, nepanaudoti įsipareigojimų ir mokėjimų asignavimai pagal šią priemonę bus automatiškai perkeltami į kitus metus. Pirmiausia bus naudojama iš praėjusių metų perkelta metinės sumos dalis.
4. Europos Vadovų Taryba pabrėžia, kad reikia stiprinti Ukrainos atsakomybę už savo atsigavimo ir atstatymo pastangas pasitelkiant planą, kurį turi parengti Ukrainos vyriausybė ir kuriame bus išdėstyta Ukrainos, siekiančios narystės ES, reformų ir investicijų darbotvarkė. Dar prieš priimant planą bus aktyviai skatinama, kad bendroje Ukrainos atsigavimo ir atstatymo veikloje kuo plačiau dalyvautų paramos teikėjai ne iš Europos Sąjungos.
5. Paramos pagal Priemonę teikimo Ukrainai išankstinė sąlyga yra ta, kad Ukraina turi toliau puoselėti ir taikyti veiksmingus demokratinius mechanizmus, įskaitant daugiapartinę parlamentinę sistemą, taip pat laikytis teisinės valstybės principo ir užtikrinti, kad būtų gerbiamos žmogaus teisės, įskaitant mažumoms priklausančių asmenų teises. Įgyvendindamos Priemonę, Komisija ir Ukraina turi imtis visų tinkamų priemonių Sąjungos finansiniams interesams apsaugoti, visų pirma kiek tai susiję su sukčiavimu, korupcijos, interesų konfliktų ir pažeidimų prevencija, nustatymu ir šalinimu.
6. Valdant Ukrainos priemonę Tarybai teks itin svarbus vaidmuo. Šiuo atžvilgiu kvalifikuota balsų dauguma turi būti priimtas Tarybos įgyvendinimo sprendimas dėl Ukrainos plano priėmimo ir pakeitimų, taip pat dėl mokėjimų patvirtinimo ir sustabdymo remiantis atitinkamais Komisijos vertinimais ir pasiūlymais.
7. Remdamasi Komisijos metine ataskaita dėl Ukrainos priemonės įgyvendinimo, Europos Vadovų Taryba kasmet rengs debatus dėl Priemonės įgyvendinimo, kad pateiktų gaires. Prireikus po dvejų metų Europos Vadovų Taryba paprašys Komisijos pateikti pasiūlymą dėl peržiūros naujos DFP kontekste.

4 ir 6 išlaidų kategorijos: migracija ir išorės aspektas

8. Migracija – tai iššūkis Europai, į kurį reikia reaguoti Europos mastu.
9. Siekiant užtikrinti pakankamą finansavimą, kuriuo valstybėms narėms būtų padedama įveikti neatidėliotinus iššūkius ir patenkinti poreikius, susijusius su migracija ir sienų valdymu pirmosiose su migrantų antplūdžiu susiduriančiose valstybėse narėse, taip pat tose valstybėse narėse, kurios yra paveiktos karų Ukrainoje ir Artimuosiuose Rytuose, ir siekiant įgyvendinti naują migracijos ir prieglobsčio paklą, kai jis bus priimtas, įskaitant naujas pasienio procedūras, 4 išlaidų kategorija bus padidinta 2 mlrd. EUR.
10. Europos Vadovų Taryba primena, kad migracijos keliams iššūkiams įveikti ir poreikiams patenkinti gali būti naudojamos sanglaudos politikos lėšos. Tuo tikslu ji prašo Komisijos padėti valstybėms narėms pasinaudoti šia galimybe.
11. Kad Sąjunga galėtų suteikti reikiamą paramą nepaprastos geopolitinės įtampos aplinkybėmis, 6 išlaidų kategorijos prioritetams bus skirta dar 7,6 mlrd. EUR. Tai padės išlaikyti veiksmingą bendradarbiavimą migracijos srityje su trečiosiomis valstybėmis, įskaitant paramą Sirijos pabėgėliams Turkijoje ir platesniame regione, taip pat veiksmų, kurių anksčiau imtasi per ES patikos fondą Afrikai, tęstinumą. Tai taip pat padės remti Vakarų Balkanus, pietines kaimynines šalis ir Afriką, įskaitant partnerystes ir su migracijos maršrutais susijusį finansavimą. Turėtų būti užtikrintas pakankamas Kaimynystės, vystomojo ir tarptautinio bendradarbiavimo priemonės (KVTBP) rezervo finansavimas.

Europos strateginių technologijų platforma (STEP)

12. Europos Sąjunga turi užsitikrinti suverenumą ir konkurencingumą strateginiuose sektoriuose didindama savo atsparumą ir našumą, sutelkdama finansavimą, mažindama savo strateginę priklausomybę, investuodama į ateities įgūdžius ir pritaikydama savo ekonominę, pramoninę ir technologinę bazę žaliajai ir skaitmeninei pertvarkoms, užtikrindama sanglaudą ir vienodas sąlygas bendrojoje rinkoje. Europos Vadovų Taryba palankiai vertina naudojimąsi esamomis ES finansavimo priemonėmis siekiant greitai suteikti finansinę paramą investicijoms į ypatingos svarbos technologijas.

Šiuo tikslu bus sudarytos palankesnės sąlygos naudoti turimas lėšas ir bus kuriamos finansavimo priemonių sinergijos, kad parama ypatingos svarbos technologijoms būtų išplėsta. Tuo tikslu 2021–2027 m. programavimo laikotarpio STEP prioritetams bus taikoma 100 % bendro finansavimo norma ir 30 % išankstinis finansavimas.

13. Siekiant padidinti investicijų gynybos srityje pajėgumą, 5 išlaidų kategorijoje Europos gynybos fondui (EGF) papildomai bus skirta 1,5 mlrd. EUR.
14. Galiausiai, siekiant sumažinti valstybėms narėms tenkančią administracinę naštą, kad jos galėtų atlikti perprogramavimą atsižvelgdamos į STEP tikslus ir užtikrinti tvarkingą programų užbaigimą, 2014–2020 m. programavimo laikotarpio galutinės tarpinio mokėjimo paraiškos ir susijusių dokumentų pateikimo terminas turėtų būti pratęstas 12 mėnesių, o paskutiniaisiais ataskaitiniais metais deklaruotoms išlaidoms bus taikoma 100 % bendro finansavimo norma.

Priemonės „Next Generation EU“ palūkanų mokėjimai

15. Siekiant įvykdyti Sąjungos teisinę pareigą laiku ir visiškai padengti NGEU palūkanų mokėjimus, kad prireikus būtų galima papildyti dabartinius 2b išlaidų kategorijos atidėjinius, toliau nurodytu pakopiniu mechanizmu bus užtikrinta, kad būtų turimos sumos, reikalingos mokėtinų palūkanų ir atkarpos išmokų išlaidoms padengti.

16. 1 etapas: bus visiškai išnaudota esama metinio biudžeto 2b išlaidų kategorijos EURI biudžeto eilutė.

2 etapas: jei NGEU palūkanų mokėjimų išlaidų negalima padengti iš esamos 2b išlaidų kategorijos EURI biudžeto eilutės, finansavimo bus siekiama pagal metinę biudžeto procedūrą, kad, kiek įmanoma, būtų padengta didelė reikiamų sumų dalis, siekiant kaip referencinę sumą sutelkti sumą, lygią maždaug 50 % NGEU palūkanų mokėjimų išlaidų perviršio. Tuo tikslu bus remiamasi galimybėmis, atsiradusiomis vykdant programų biudžetą ir pertvarkant prioritetus, taip pat įgyvendinant specialias netemines priemones (lankstumo priemonę ir bendros maržos priemonę), laikantis taikytinų sektorių taisyklių ir kitų teisinių prievolių, atsižvelgiant į prioritetus ir apdairaus biudžeto sudarymo principą. Valstybių narių nacionaliniams paketams, dėl kurių buvo priimti teisiniai įsipareigojimai, visų pirma paketams pagal BŽŪP ir sanglaudos politiką, šioje pastraipoje nurodyti perskirstymai ir prioritetų pertvarkymas poveikio nedarys.

3 etapas: bus nustatyta nauja priemonė, viršijant DFP viršutinės ribas. Ši priemonė bus išimtinė ir skirta veikti tik situacijoje, kai kintančiomis rinkos aplinkybėmis dar vyksta skolinimosi operacijos priemonei NGEU.

Ši priemonė bus mobilizuojama tik tuo atveju, jei po 1 ir 2 etapų reikės papildomo finansavimo. Kiekvienais metais pagal šią priemonę pirmiausia bus sutelkiama suma, atitinkanti ankstesnių metų Sąjungos programų panaikintų įsipareigojimų, kurie nėra perkeliami pagal kitus konkrečius taikytinus teisės aktus, sumą. Mobilizuojant priemonę nebus atsižvelgiama į panaikintus įsipareigojimus, atitinkančius išorės asignuotąsias pajamas.

Netikėtu atveju, jei perviršis vis dar nebus padengtas, Komisija pasiūlys sutelkti papildomus asignavimus pagal šią priemonę, kaip finansinio stabilumo stiprinimo priemonę.

17. Metinės biudžeto procedūros kontekste Taryba, prieš priimdama savo poziciją dėl metinio biudžeto, įvertins, ar NGEU palūkanų mokėjimų išlaidoms padengti skirtas finansavimo sprendimas pagal 1–3 etapus yra tinkamas ir, jei taikytina, ar tikslinga mobilizuoti finansinio stabilumo stiprinimo priemonę.

Jei Taryba manys, kad mobilizuoti finansinio stabilumo stiprinimo priemonę nėra tikslinga, ji paprašys Komisijos iš naujo įvertinti savo pasiūlymą, siekiant padidinti pagal metinę biudžeto procedūrą sutelktą sumą. Taryba ypatingą dėmesį skirs 3 etape sutelktų panaikintų įsipareigojimų dydžiui, jeigu šis dydis pasiektų 5 mlrd. EUR per metus arba viršytų 15 mlrd. EUR per visą 2025–2027 m. laikotarpį.

18. Jei išskirtiniu atveju viena ar daugiau valstybių narių manys, kad finansinio stabilumo stiprinimo priemonės mobilizavimas kelia didelį susirūpinimą, jos gali prašyti Europos Vadovų Tarybos pirmininko perduoti klausimą svarstyti Europos Vadovų Tarybai kitame susitikime.
19. Naujoji priemonė yra išimtinė ir galioja tik dabartinės DFP laikotarpiu. Ji nedaro poveikio kitai DFP.
20. Europos Vadovų Taryba primena įsipareigojimą pagal Sutartis užtikrinti, kad būtų prieinamos finansinės priemonės, kurių reikia, kad Sąjunga galėtų vykdyti savo teisinius įsipareigojimus trečiosioms šalims.
21. Lankstumo priemonės bendros sumos viršutinė riba bus padidinta 2 mlrd. EUR.

Specialios priemonės

Solidarumo ir neatidėliotinos pagalbos rezervas

22. Solidarumo ir neatidėliotinos pagalbos rezervui (SEAR) skiriama didžiausia suma bus padidinta 1,5 mlrd. EUR.

23. Atsižvelgiant į gaivalines nelaimes, įvykusias Europos teritorijoje, ir gaivalines nelaimes bei humanitarines krizes trečiosiose valstybėse, taip pat siekiant išvengti konkuruojančių prioritetų atsiradimo, esamas solidarumo ir neatidėliotinos pagalbos rezervas (SEAR) turėtų būti padalytas į šias dvi atskiras priemones:
- i) Europos solidarumo rezervui kasmet skiriama 800 mln. EUR suma bus padidinta 216 mln. EUR per metus (2018 m. kainomis) – pagalbai reaguojant į ekstremaliąsias situacijas, kurioms taikomas Europos Sąjungos solidarumo fondas;
 - ii) neatidėliotinos pagalbos rezervui kasmet skiriama 400 mln. EUR suma bus padidinta 108 mln. EUR per metus (2018 m. kainomis) – greitam reagavimui į konkrečius neatidėliotinus poreikius Sąjungoje arba trečiosiose valstybėse.
24. Europos solidarumo rezervui ir neatidėliotinos pagalbos rezervui nepanaudotas metinės sumas, kurios pagal galiojančias taisykles turi būti panaikintos, bus galima kitais metais panaudoti pagal lankstumo priemonę.

Nauji nuosavi ištekliai

25. Kaip susitarta 2020 m., Sąjunga toliau dirbs, kad būtų nustatyti nauji nuosavi ištekliai. Pajamos, gautos iš šių po 2023 m. nustatytų naujų nuosavų išteklių, bus naudojamos išankstiniam NGEU pasiskolintų lėšų grąžinimui.

Poveikis mokėjimams

26. Siekiant numatyti tinkamą mokėjimų asignavimų dydį, kuris atitiktų padidintą įsipareigojimų asignavimų dydį, bendros maržos priemonės bendra mokėjimų asignavimų viršutinė riba bus išlaikyta, tačiau pakoreguota perkeliant reikiamą 2025 m. viršutinę ribą, kad Sąjunga galėtų patenkinti 2026 m. prognozuojamus poreikius.

Aspektai, mažinantys poveikį nacionaliniams biudžetams

27. Europos Vadovų Taryba pabrėžia biudžeto iššūkius, su kuriais Sąjunga ir valstybės narės susiduria besikartojančios krizės, geopolitinių neramumų ir netikrumo aplinkybėmis.
28. Todėl atliekant šią laikotarpio vidurio peržiūrą nustatyti prioritetai bus iš dalies finansuojami, kaip nurodyta toliau.
29. 10,6 mlrd. EUR suma bus perskirstyta pirmiau nurodytiems prioritetams, nepažeidžiant jokių dabartinės DFP politinių prioritetų:
 - a) 4,5 mlrd. EUR suma, iš kurios 2,6 mlrd. EUR bus gauta pakartotinai naudojant KVTBP ir Pasirengimo narystei pagalbos priemonės (PNPP) panaikintų įsipareigojimų sumas, o 1,9 mlrd. EUR bus paimta iš KVTBP, į Ukrainos priemonę įtraukus finansinės paramos Ukrainai, dėl kurios nuspręsta 2022 m., išlaidas, bus remiami nauji pagal šias programas finansuojami prioritetai;
 - b) 2,1 mlrd. EUR suma bus perskirstyta iš programos „Europos horizontas“ 2021–2027 m. laikotarpiui skirtų išteklių ir bus panaudota programoms, nustatytoms atliekant šią laikotarpio vidurio peržiūrą;
 - c) 0,6 mlrd. EUR suma bus perskirstyta iš prisitaikymo prie „Brexit’o“ rezervo;
 - d) Europos prisitaikymo prie globalizacijos padarinių fondui skiriama metinė suma nuo 2024 m. bus sumažinta iki 30 mln. EUR (2018 m. kainomis), todėl 2021–2027 m. laikotarpiu bus sutaupyta iš viso 1,3 mlrd. EUR, įskaitant 2021–2023 m. panaikintas sumas;
 - e) 1,1 mlrd. EUR suma bus perskirstyta iš BŽŪP ir sanglaudos fondų tiesioginio valdymo komponentų, nedarant poveikio kitai DFP. Valstybių narių nacionaliniai paketai nebus paveikti;
 - f) 1 mlrd. EUR suma bus perskirstyta iš programos „ES – sveikatos labui“.

Santrauka

30. Europos Vadovų Taryba susitaria naujiems prioritetams skirti dar 64,6 mlrd. EUR (iš kurių 33 mlrd. EUR paskolomis ir 10,6 mlrd. EUR perskirstymais):

+	<i>50 mlrd. EUR – Ukrainai (17 mlrd. EUR dotacijomis ir 33 mlrd. EUR paskolomis)</i>
+	<i>2 mlrd. EUR – 4 išlaidų kategorijai „Migracija ir sienų valdymas“</i>
+	<i>7,6 mlrd. EUR – 6 išlaidų kategorijai „Kaimyninės šalys ir pasaulis“</i>
+	<i>1,5 mlrd. EUR – Europos gynybos fondui pagal naują priemonę STEP (Europos strateginių technologijų platformą)</i>
+	<i>2 mlrd. EUR – lankstumo priemonei</i>
+	<i>1,5 mlrd. EUR – solidarumo ir pagalbos rezervui</i>

1 lentelė

sumos nurodytos mlrd. EUR

Laikotarpio vidurio peržiūra pagal prioritetus		
PRIORITETAI		PEC 4
Ukraina	<i>Dotacijos ir atidėjiniai</i>	17,0
	<i>Paskolos</i>	33,0
	Ukraina, iš viso:	50,0
Migracija / išorės iššūkiai	4 išlaidų kategorija	
	<i>Prieglobsčio, migracijos ir integracijos fondas (PMIF)</i>	0,8
	<i>Sienų valdymo ir vizų priemonė</i>	1,0
	<i>Europos Sąjungos prieglobsčio agentūra</i>	0,2
	4 išlaidų kategorija, iš viso:	2,0
	6 išlaidų kategorija*	
	<i>Sirijos pabėgėliai (Sirija, Jordanija, Libanas)</i>	1,6
	<i>Sirijos pabėgėliai (Turkija)</i>	2,0
	<i>Pietinės kaimyninės šalys</i>	2,0
	<i>Vakarų Balkanai</i>	2,0
	6 išlaidų kategorija, iš viso:	7,6
	Migracija ir išorės aspektas, iš viso:	9,6
STEP	<i>Inovacijų fondas</i>	
	<i>Programa „InvestEU“</i>	
	<i>Europos inovacijų taryba pagal programą „Europos horizontas“</i>	
	<i>Europos gynybos fondas</i>	1,5
STEP, iš viso:		1,5
NGEU finansavimo išlaidos. Pakopinis mechanizmas		0,0
Administravimas		
Lankstumo priemonė		2,0
Solidarumo ir neatidėliotinos pagalbos rezervas (SEAR)		1,5
DOTACIJOS, IŠ VISO:		31,6
PASKOLOS, IŠ VISO:		33,0
PRIORITETAI, IŠ VISO:		64,6
PERSKIRSTYMAI		
	<i>Palūkanų mokėjimai iš nacionalinių biudžetų (MFP+)</i>	0,0
	<i>Perskirstymai 4 išlaidų kategorijoje</i>	0,0
	<i>Perskirstymai 6 išlaidų kategorijoje</i>	4,5
	<i>Europos prisitaikymo prie globalizacijos padarinių fondas atleistiems darbuotojams</i>	1,3
	<i>Perskirstymai iš programos „Europos horizontas“</i>	2,1
	<i>Prisitaikymo prie „Brexit’o“ rezervas</i>	0,6
	<i>Sanglauda / BŽŪP: centralizuotai valdomos programos</i>	1,1
	<i>Perskirstymai iš 2 išlaidų kategorijos „ES – sveikatos labui“</i>	1,0
	PERSKIRSTYMAI, IŠ VISO:	10,6
NAUJOS LĖŠOS, IŠ VISO:		21,0

* Kaip nurodyta dokumento 23/23 10 punkte.

*

* *

UKRAINA

31. Europos Vadovų Taryba primena savo ankstesnes išvadas ir dar kartą patvirtina Europos Sąjungos nekintamą įsipareigojimą toliau teikti Ukrainai ir jos žmonėms tvirtą politinę, finansinę, ekonominę, karinę bei diplomatinę paramą ir humanitarinę pagalbą tol, kol reikės.
32. Europos Vadovų Taryba pakartoja, kad Europos Sąjunga ir valstybės narės yra pasiryžusios toliau laiku teikti nuspėjamą ir tvarią karinę paramą Ukrainai, visų pirma pasitelkdamos Europos taikos priemonę ir ES karinę pagalbos misiją, taip pat tiesioginę valstybių narių dvišalę pagalbą, atsižvelgdamos į Ukrainos poreikius. Europos Vadovų Taryba šį klausimą nuolat peržiūrės.
33. Europos Vadovų Taryba apžvelgė Taryboje vykdomą darbą, susijusį su karine parama Ukrainai pagal Europos taikos priemonę ir siūlomu jos bendros finansinės viršutinės ribos padidinimu. Ji prašo Tarybos ne vėliau kaip 2024 m. kovo mėn. pradžioje pasiekti susitarimą iš dalies pakeisti Tarybos sprendimą (BUSP) 2021/509 remiantis vyriausiojo įgaliojimo pasiūlymu dėl pagalbos Ukrainai fondo ir siūlomomis pagrindinėmis sąlygomis, atsižvelgiant į valstybių narių pasiūlymus.
34. Europos Vadovų Taryba taip pat pakartoja, kad reikia skubiai paspartinti šaudmenų ir raketų tiekimą, visų pirma atsižvelgiant į įsipareigojimą suteikti Ukrainai vieną milijoną artilerijos šaudmenų. Ji palankiai vertina padarytą pažangą ir ragina valstybes nares išnagrinėti visus variantus patenkinti Ukrainos poreikius ir paspartinti pastangas šiuo tikslu, įskaitant tolesnį atsargų dovanojimą, esamų užsakymų perorientavimą ir reikiamų naujų užsakymų pateikimą; tai padės didinti Europos pramonės gamybos pajėgumus.
35. Karinė parama ir saugumo įsipareigojimai bus užtikrinti visapusiškai paisant tam tikrų valstybių narių saugumo ir gynybos politikos ir atsižvelgiant į visų valstybių narių saugumo ir gynybos interesus.

36. Kitame susitikime, kuris įvyks 2024 m. kovo mėn., Europos Vadovų Taryba vėl svarstys saugumo ir gynybos klausimą, įskaitant Europos poreikį didinti bendrą gynybos parengtį ir toliau stiprinti savo gynybos technologinę ir pramoninę bazę, kad būtų galima susitarti dėl tolesnių veiksmų siekiant užtikrinti, kad Europos gynybos pramonė taptų atsparesnė, novatoriškesnė ir konkurencingesnė.
37. Europos Vadovų Taryba palankiai vertina pasiektą susitarimą dėl Tarybos sprendimo ir Tarybos reglamento dėl privačių subjektų laikomų ypatingųjų pajamų, tiesiogiai atsirandančių iš imobilizuoto Rusijos turto, Ukrainai remti.

ARTIMIEJI RYTAI

38. Europos Vadovų Taryba aptarė pastarojo mėto įvykius Artimuosiuose Rytuose.

*

* *

39. Europos Vadovų Taryba primena savo 2020 m. gruodžio mėn. išvadas dėl sąlygų mechanizmo taikymo.
40. Europos Vadovų Taryba aptarė iššūkius žemės ūkio sektoriuje ir ūkininkų iškeltus susirūpinimą keliančius klausimus. Primindama esminį bendros žemės ūkio politikos vaidmenį, ji ragina Tarybą ir Komisiją prireikus tęsti darbą. Europos Vadovų Taryba nuolat peržiūrės padėtį.